



FUNCTIONALL
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Gücüyle fark yaratan mutfak robotunuz, bir parmağınızda on marifet. Şimdi, test etmek istiyorsunuz. En doğal hakkınız. Ama gelin, önce sizin için özenle hazırladığımız kullanım kılavuzuna bir göz atın. İçinde pek çok değerli bilgi olduğunu göreceksiniz. Şimdi, mutfak robotunuzla tanışmak istemez misiniz?



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

FUNCTIONALL

MUTFAK ROBOTUNUZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



Uyarı

- + Özellikle blender çubuğu, motor ünitesine takılıyken bıçaklara dokunmayın. Bıçaklar çok keskindir.
 - + Bıçak sıkışır sıkışmaya yol açan malzemeleri çıkarmadan önce blender çubuğunu motor ünitesinden çıkarın.
 - + Parmaklarınızı, saçınızı, giysilerinizi ve mutfak aletlerini hareketli parçalardan uzak tutun.
 - + Aksesuarları takarken veya çıkarırken cihazı açmayın.
 - + Hiçbir zaman hasarlı bir el blenderini kullanmayın. Bulunduğunuz yerde kontrol veya tamir ettirin.
 - + Hiçbir zaman izin verilmeyen bir aksesuar kullanmayın. Bu tür aksesuar veya parçaları kullanırsanız garantiniz geçersiz hale gelir.
 - + Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına dair gözetim veya talimat sağlanmadığı sürece fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya uygun değildir.
 - + Bu cihazla oynamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
 - + Hiçbir zaman kablounun sıcak yüzeylere temas etmesine veya çocukların tutabileceği yerlere sarkmasına izin vermeyin.
 - + Hiçbir zaman sıcak sıvı veya katı yağ karıştırmayın.
 - + Elektrik kablosu hasarlıysa tehlikeden kaçınmak için üretici veya servis acentesi ya da kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
 - + Kesici bıçakları tutarken, bıçağı kaptan çıkarırken, kabı boşaltırken ve temizlik sırasında dikkatli olmanız gerekir.
 - + Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım sırasında, hareket eden parçalara yaklaşımadan önce cihazı kapatın.
 - + Parçaların bulaşık makinesinde yıkanmaması tavsiye edilir.
- Dikkat:** Stanttan çıkarmadan önce blenderin kapalı olduğundan emin olun.
- + Blenderin gözetimsiz bırakılması durumunda ve montaj, sökme veya temizleme öncesinde her zaman blenderin elektrik bağlantısını kesin.
 - + Çocukların blenderi gözetimsiz kullanmasına izin vermeyin.

+ Motor kısmını sıvıya batırmayın.

Dikkat: El blenderinizi yoğun karışımlar için 3 dakikalık süre içerisinde 30 saniyeden fazla kullanmayın. Aksi halde aşırı ısınacaktır.

Bu cihaz sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Mutfak robotunuzun kullanımı

Dikkat

+ Sıcak malzemeleri doğramadan veya bardağa dökmeden önce soğumasını bekleyin (maks. sıcaklık 30 °C).

+ Büyük parçaları işlemeden önce 2 cm'lik parçalar halinde kesin.

Blender

Cihazı ilk kez kullanmadan önce gıdayla temas eden parçaları iyice temizleyin (bkz. "Temizlik" bölümü).

El blenderinin kullanım amacı:

+ Süt ürünleri, sos, meyve suyu, çorba, karışık içecek ve shake gibi sıvıları karıştırmak.

+ Krep/gözleme hamuru veya mayonez gibi yumuşak malzemeleri karıştırmak.

+ Örneğin, bebek maması hazırlamak için pişmiş malzemeleri püre haline getirmek.

Önemli

+ Ocaktan alacağınız malzemeleri blenderin içine koymadan önce biraz soğumasını bekleyin. Aksi takdirde el blenderiniz aşırı ısınabilir.

+ Motor ünitesini blender çubuğuna kilitleyin.

+ Sıçramayı önlemek için çalıştırmadan önce bıçağı gıdanın içine yerleştirin.

+ Sıvının motor ünitesi ile blender çubuğu arasındaki bağlantı noktasının üzerine çıkmasına izin vermeyin.

+ Bıçağı, yiyeceğin içinde hareket ettirin ve saplama şeklinde bir hareket kullanın.

+ El blenderiniz tıkanırsa temizlemeden önce elektrik kablosunu prizden çekin.

+ Kullandıktan sonra elektrik kablosunu çekin ve parçalarına ayırın.

Çırpıcı

Çırpıcı krema, yumurta akı, tatlıları vb. çırpma üzere tasarlanmıştır.

- + Bağlantı ünitesine sabitleyin.
- + Ardından bağlantı ünitesini motor ünitesine sabitleyin ("tık" sesi çıkar).
- + Malzemeleri geniş ve derin bir kaba koyun.
- + Çırpıcıyı malzemelerin içine tamamen batırın.

Mutfak Robotu

Dikkat

- + Mutfak robotunu kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- + Bıçak çok keskindir.
- + Yiyecek hazırlama aksesuarını çalıştırmadan önce kap kilidinin düzgün şekilde yerine oturduğundan ve iticinin yerinde olduğundan emin olun.
- + İşlem sırasında doldurma tüpüne itici dışında başka aletler sokmayın.
- + Kapağı çıkarmadan önce her zaman cihazı kapatın.
- + Kapak musluk suyu altında temizlenebilir, fakat suya batırmayın veya bulaşık makinesinde yıkamayın.
- + Kap mikrodalgada kullanıma uygun değildir.

Yiyecek hazırlama

Doğrama

Et, peynir, soğan, otlar, sarımsak, havuç, ceviz, fındık, badem vb. doğramak için gayet uygundur. Sert gıdaları doğramak için daha yüksek hız ayarını kullanın.

Not: Küçük Hindistan cevizi, kahve çekirdeği ve tahıllar gibi aşırı sert yiyecekleri doğramayın.

Doğramadan Önce

- + Et, peynir, soğan, sarımsak, havuç, kırmızı biberi (1 mm olarak) önceden kesin.
- + Bitkileri saplarından ayırın, yemişlerin kabuğunu çıkarın.
- + Etin kemiklerini, sinirlerini ve kırıkdıklarını çıkarın.
- + En iyi sonuçlar için gıda işleme tablosunda önerilen hız ayarlarına bakın.
- + Bıçağı kabın orta pimine yerleştirin ve yerine kilitlenmesi için çevirin.
- Dikkat:** Bıçak çok keskindir. Bu nedenle bıçağı her zaman üst plastik kısmından tutun.
- + Yiyeceği, kaba yerleştirin.
- + Kapağı kabın üzerine mutlaka kilitleyerek yerleştirin. Kapağı kilitlemek için kilidi kaydırın, kapağa bastırın ve çevirin.
- + Motor ünitesini takmak için üniteyi çevirerek motor ünitesi bağlantısına sabitleyin.
- + Çalıştırmak için motor ünitesi üzerindeki düğmeye basılı tutun ve diğer elinizle kabı tutun.
- + Kullandıktan sonra motor ünitesini kapatın ve sökmeden önce tüm parçaların durmasını bekleyin. Motor ünitesini çıkarmak için kilidi açın ve bağlantıyı motor ünitesinden çıkarın. İticiyi çıkarın.
- + Kilidi kaydırın ve kapağı çıkarmak için yukarı kaldırın.
- + İşlenmiş gıda bulunan kabı çıkarmadan önce bıçağı çevirip çekerek dikkatlice çıkarın.

Gıda	Maks. Kapasite	Saniye olarak maks süre	Önerilen hız
Et	600g	15-30	Hızlı
Peynir	400g	30	Hızlı
Soğan	400g	10	Yavaş
Otlar	30g	20	Hızlı
Sarımsak	30g	20	Yavaş
Havuç	400g	15	Hızlı
Ceviz	400g	25	Hızlı
Fındık	400g	30	Hızlı
Badem	400g	20	Yavaş
Ekmek kırıntısı	200g	50	Hızlı
Çikolata	350g	50	Hızlı

Dilimleme/parçalama

- + Dilimleme aracını kullanarak salatalık, soğan, mantar, elma, havuç, turp, çiğ patates, kabak, lahana dilimleyebilirsiniz.
- + Parçalama aracını kullanarak örneğin; elma, havuç, turp, çiğ patates, pancar, lahana, peynir (yumuşak ila orta arası) parçalayabilirsiniz.
- + Bıçak diskine bir alet yerleştirin ve yerine oturtun. Bıçak diskini kabın orta pimine yerleştirin ve yerine kilitlenmesi için çevirin.
- + Kapağı kilitleyerek kabın üzerine takın. Kapağı kilitlemek için sap, "tık" sesi çıkararak kilitlenene kadar kapağı bastırın.
- + Motor ünitesini takmak için üniteyi çevirerek motor ünitesi bağlantısına sabitleyin.
- + İşlenecek gıdayı doldurma tüpüne doldurun. Cihaz çalışırken hiçbir zaman doldurma tüpüne elinizi sokmayın. Yiyecekleri beslemek için her zaman iticiyi kullanın.
- + Mutfak robotu aksesuarını çalıştırdığınız sürece düğmeye basılı tutun.

- + Kullandıktan sonra motor ünitesini kapatın ve sökmeden önce tüm parçaların durmasını bekleyin. Motor ünitesini çıkarmak için serbest bırakma tuşlarına basın ve motor ünitesi bağlantısından çıkarın.
- + Kilidi kaydırın ve kapağı çıkarmak için yukarı kaldırın.
- + İşlenmiş gıdayı çıkarmadan önce bıçak diskini çıkarın. Bıçak diskini çıkarmak için diskin altındaki çıkıntılı ucundan yukarı doğru itin.

Gıda	Önerilen hız
Salatalık	Yavaş
Kabak	Yavaş
Soğan	Yavaş
Mantar	Yavaş
Elma	Hızlı
Havuç	Hızlı
Turp	Yavaş
Çiğ patates	Hızlı
Peynir	Hızlı

Temizleme

- + Temizlemeden önce her zaman cihazı kapatın ve elektrik kablosunu çıkarın.
- + Keskin bıçaklara dokunmayın.
- + Bebekler, yaşlılar ve hastalar için yemek hazırlarken özellikle dikkat edin. Her zaman blender çubuğunun iyice sterilize edildiğinden emin olun. Üreticinin sterilizasyon talimatlarına uygun bir sterilizasyon çözeltisi kullanın.
- + Yumurta veya havuç gibi bazı gıdalar plastiğin rengini bozabilir. Bitkisel yağa batırılmış bir bezle ovarak renk bozulmasını giderebilirsiniz.

Model no	Functionall 2848H
Voltaj seviyesi	220-240V~ 50-60Hz
Güç seviyesi	1500W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu ürünün geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Müşteri Hizmetleri : 0850 222 32 45

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ



homend.com.tr

Size Şimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü,
homend.com.tr 'dan kaydederseniz,size
garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız.
Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da
fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde
sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek
parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat
süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak
için **0850 222 32 45** 'ten aldığınız kodla
ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten
sonra istediğiniz yere teslim edelim.
Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



FUNCTIONALL
User's Manual

Homend
Serving life



With your food processor that makes a difference with its power, ten tricks on one finger. Now, you want to test your blender. Your most natural right. But, first take a look at the user manual we have carefully prepared for you. You will find that there is a lot of valuable information in it. Now, you can meet your food processor.



*In the user manual, we tried to write everything as clearly as possible. Hopefully it will be enough to read it once. In case you have something on your mind tomorrow, the next day, where you can easily find this manual
We recommend that you keep*

FUNCTIONALL

WHAT PARTS DOES YOUR FOOD PROCESSOR CONSIST OF?



Warning

- + Avoid touching the blades, especially when the blender bar is attached to the motor unit. The blades are very sharp.
- + If the blade get stuck, remove the blender bar from the motor unit before you remove the ingredients that block the blade.
- + Keep fingers, hair, clothing, and utensils away from the moving parts.
- + Do not switch on the appliance when you attach or detach accessories.
- + Never use a damaged hand blender. Get it checked or repaired in your local place.
- + Never use an unauthorized attachment. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- + This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervised or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- + Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
- + Never let the cord to touch hot surfaces or hang down where a child could grab it.
- + Never blend hot oil or fat.
- + Switch I for light load (Whisk accessories); switch II for heave load (hand-held blender, chopper accessories, also can be used with whisk accessories).
- + If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a qualified person in order to avoid a hazard.
- + Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning.
- + Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts, which move in use.

+ It is recommended not to wash the parts in the dishwasher. Es wird empfohlen, die Teile nicht in der Spülmaschine zu reinigen.

Caution: Ensure that the blender is switched off before removing it from the stand.

+ Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;

+ Do not allow children to use the blender without supervision.

+ Don't immerse motor part.

Using your food processor

Caution

+ Must let hot ingredients cool down before you chop them or pour them into the beaker

+ Cut large ingredients into pieces of 2cm before you process them.

Blending

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time

The hand blender is intended for:

+ Blending fluids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.

+ Mixing soft ingredients, e.g. pancake batter or mayonnaise.

+ Pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food.

Important

+ Wait for the ingredients you will take from the stove to cool slightly before putting them into the blender. Otherwise, your hand blender could overheat.

+ Lock the motor unit into blending rod .

+ To avoid splashing, place the blade in the food before switching on.

+ Do not let liquid get above the join between the motor unit and blender bar.

+ Move the blade through the food and use a stabbing action.

+ If your hand blender gets blocked, unplug the power cable before cleaning.

+ After use, unplug the power cable and dismantle.

Whisk

The whisk is intended for whipping cream, whisking egg whites, desserts etc.

- + Fasten the whisk into the coupling unit .
- + Then fasten the coupling unit onto motor unit ('click').
- + Put the ingredients in a large and deep bowl.
- + Immerse the whisk completely in the ingredients.

Food processor

Caution

Please read the instruction manual carefully before using your food processor.

- + The blade is very sharp.
- + Before operating the food preparation attachment, make sure that the bowl interlock properly clicked in and that the pusher is in place.
- + Do not insert other tools than the pusher into the filling tube during processing.
- + Always switch off the appliance before removing the lid .
- + The lid can be cleaned under running water, but do not immerse it in water, nor clean it in a dishwasher.
- + The bowl is not microwave-proof.

Food Preparation

Chopping

Perfectly suited for chopping meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazelnuts, almonds etc. For chopping hard goods, use the faster speed setting.

Do not chop extremely hard food, such as nutmeg, coffee beans and grains.

Before Chopping

- + pre-cut (in 1mm) meat, cheese, onions, garlic, carrots, chilies
- + remove stalks from herbs, un-shell nuts
- + remove bones, tendons and gristle from meat

For best results, please refer to the speed setting recommended in processing table.

- + Place the blade on the centre pin of the bowl and give it a turn to lock into place. Caution: the blade is very sharp! Therefore, always hold it by the upper plastic part.
- + Place the food in the bowl.
- + Attach the lid onto the bowl with the interlock . To lock the lid, slide the interlock and press down the lid, turn and lock it.
- + To attach the motor unit, fasten the motor unit turn into the coupling for motor unit.
- + To operate, press and hold the switch on the motor unit and take hold of the bowl with your other hand.
- + After use, switch off the motor unit and wait all the parts stopped before disassembling. To move the motor unit, unlock and take off from coupling from motor unit. Remove the pusher.
- + Slide the interlock and lift it up to remove the lid.
- + Carefully take out the blade by turning and pulling it, before removing the processed bowl.

Food	Max. capacity	Max. duration on seconds	Recommended speed
Meat	600g	15-30	Faster
Cheese	400g	30	Faster
Onions	400g	10	Lower
Herbs	30g	20	Faster
Garlic	30g	20	Lower
Carrots	400g	15	Faster
Walnuts	400g	25	Faster
Hazelnuts	400g	30	Faster
Almonds	400g	20	Lower
Bread crumbs	200g	50	Faster
Chocolate	350g	50	Faster

Slicing/shredding

Using the slicing tool, you can slice e.g. cucumbers, onions, mushrooms, apples, carrots, radishes, raw potatoes, courgettes, cabbage.

Using the shredding tool, you can shred e.g. apples, carrots, radishes, raw potatoes, beetroot, cabbage, cheese (soft to medium).

+ Place a tool into the blade disc and snap into position. Place the blade disc on the centre pin of the bowl and give a turn to lock into place.

+ Attach the lid onto the bowl with the interlock. To lock the lid and press down the lid, so that the interlock engages with a "click" above the handle.

+ To attach the motor unit, fasten the motor unit turn into the coupling for motor unit.

+ Fill the food to be processed into the filling tube. Never reach into the filling tube when the appliance is switched on. Always use the pusher to feed in food.

+ Press and hold the switch as long as you operate your food processor attachment.

+ After use, switch off the motor unit and wait all the parts stopped before disassembling. To move the motor unit, press the release buttons and take off from coupling for motor unit.

+ Slide the interlock and lift it up to remove the lid.

+ Take out the blade disc before removing the processed food. To remove the blade disc, push it up at the end that protrudes at the bottom of the blade disc.

Food	Recommended speed
Food	lower
Cucumbers	lower
Courgettes	Lower
Onions	lower
Mushrooms	Faster
Apples	Faster
Carrots	Lower
Radishes	Faster
Raw potatoes	Faster
Cheese	Faster

Cleaning

- + Always switch off and unplug the power cable before cleaning.
- + Do not touch the sharp blades.
- + Take special care when preparing food for babies, the elderly and infirm people. Always ensure that the blender bar is thoroughly sterilized. Use a sterilizing solution in accordance with the sterilizing manufactures instruction.
- + Some foods, such as eggs or carrot, may discolor the plastic. Rubbing with a cloth dipped in vegetable oil helps remove discoloration.

Model no	Functionall 2848H
Voltage level	220-240V~ 50/60Hz
Power level	1500W

homend.com.tr



FUNCTIONALL
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Ihre Küchenmaschine, die mit ihrer Leistung den Unterschied macht, zehn Einfallsreichtum auf einem Finger. Jetzt wollen Sie es testen. Ihr natürlichstes Recht. Aber kommen Sie, werfen Sie zuerst einen Blick in die Bedienungsanleitung, die wir sorgfältig für Sie vorbereitet haben. Sie werden feststellen, dass viele wertvolle Informationen darin enthalten sind. Jetzt können Sie Ihre Küchenmaschine kennenlernen.



In der Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles so klar wie möglich zu schreiben. Hoffentlich reicht es, es einmal zu lesen. Falls Sie morgen, am nächsten Tag etwas im Kopf haben, wo Sie dieses Handbuch leicht finden können Wir empfehlen, dass Sie es behalten

FUNCTIONALL

AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHRE KÜCHENMASCHINE?



Warnung

- + Berühren Sie nicht die Klingen, vor allem nicht, wenn der Pürierstab an der Motoreinheit befestigt ist. Die Klingen sind sehr scharf.
- + Wenn sich die Klingen verklemmen, nehmen Sie den Pürierstab von der Motoreinheit ab, bevor Sie das Material entfernen, das die Blockierung verursacht hat.
- + Halten Sie Finger, Haare, Kleidung und Utensilien von den beweglichen Teilen fern.
- + Öffnen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen.
- + Verwenden Sie niemals einen beschädigten Stabmixer. Lassen Sie ihn an Ihrem Standort überprüfen oder reparieren.
- + Verwenden Sie niemals ein nicht zugelassenes Zubehör. Wenn Sie solches Zubehör oder solche Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- + Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- + Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- + Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt und nicht so herunterhängt, dass Kinder es greifen können.
- + Mischen Sie niemals heiße Flüssigkeiten oder Fette.
- + Schalter I für leichte Belastung (Schneebesen-Zubehör); Schalter II für schwere Belastung (Stabmixer, Zerkleinerungszubehör, kann auch mit Schneebesen-Zubehör verwendet werden).
- + Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

+ Beim Umgang mit den Schneidemessern, beim Herausnehmen des Messers aus dem Behälter, beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung ist besondere Vorsicht geboten.

+ Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile auswechseln oder sich während des Gebrauchs beweglichen Teilen nähern.

Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass der Mixer ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn aus dem Standfuß nehmen.

+ Trennen Sie den Mixer immer vom Stromnetz, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.

+ Erlauben Sie Kindern nicht, den Mixer unbeaufsichtigt zu benutzen.

+ Tauchen Sie das Motorteil nicht in Flüssigkeit ein.

Verwendung des Küchenroboters

Vorsicht

+ Heiße Zutaten abkühlen lassen (max. Temperatur 30 °C), bevor sie gehackt oder in Gläser gefüllt werden.

+ Roße Stücke vor der Verarbeitung in 2 cm große Stücke schneiden.

Mixer

Reinigen Sie die mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Teile gründlich, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen (siehe Kapitel „Reinigung“).

Bestimmungsgemäße Verwendung des Stabmixers:

+ Mischen von Flüssigkeiten wie Molkereiprodukten, Soßen, Säften, Suppen, Mischgetränken und Shakes.

+ Mischen von weichen Zutaten wie Pfannkuchen/Pfannkuchenteig oder Mayonnaise.

+ Pürieren von gekochten Zutaten, z. B. für die Zubereitung von Babynahrung.

Wichtig

- + Lassen Sie die Zutaten ein wenig abkühlen, bevor Sie sie in den Mixer geben. Andernfalls kann sich Ihr Stabmixer überhitzen.
- + Verriegeln Sie die Motoreinheit mit dem Stabmixer.
- + Halten Sie die Klinge vor dem Einschalten in das Mixgut, um Spritzer zu vermeiden.
- + Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit über die Verbindungsstelle zwischen Motoreinheit und Stabmixer aufsteigt.
- + Führen Sie die Klinge mit einer stoßenden Bewegung durch das Mixgut.
- + Wenn Ihr Stabmixer verstopft ist, ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- + Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker und zerlegen Sie das Kabel.
- + Führen Sie die Klinge vor dem Einschalten in die Lebensmittel ein, um Spritzer zu vermeiden.
- + Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit über die Verbindungsstelle zwischen der Motoreinheit und dem Stabmixer steigt.
- + Bewegen Sie das Messer durch die Lebensmittel und machen Sie eine stechende Bewegung.
- + Wenn Ihr Stabmixer verstopft ist, ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn reinigen.
- + Ziehen Sie nach dem Gebrauch das Netzkabel ab und nehmen Sie es auseinander.

Schneebesen

Der Schneebesen ist für das Aufschlagen von Sahne, Eiweiß, Desserts usw. bestimmt.

- + Befestigen Sie den Quirl „J“ an der Anschlusseinheit „I“.
- + Dann die Verbindungseinheit an der Motoreinheit befestigen („Klick“-Geräusch).
- + Die Zutaten in ein breites und tiefes Gefäß geben.
- + Den Schneebesen vollständig in die Zutaten eintauchen.

Küchenroboter

Vorsicht

- + Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Küchenroboter benutzen.
- + Die Klinge ist sehr scharf.
- + Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Küchenroboter-Zubehörs, dass die Behälterverriegelung richtig eingerastet und der Stößel eingesetzt ist.
- + Führen Sie während des Betriebs keine anderen Werkzeuge als den Stößel in das Einfüllrohr ein.
- + Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Deckel abnehmen.
- + Der Deckel kann unter Leitungswasser gereinigt werden, darf aber nicht in Wasser getaucht oder in der Spülmaschine gereinigt werden.
- + Der Behälter ist nicht für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet.

Essenszubereitung

Hacken

Tabelle 1 eignet sich gut zum Hacken von Fleisch, Käse, Zwiebeln, Kräutern, Knoblauch, Möhren, Walnüssen, Haselnüssen, Mandeln usw. Verwenden Sie die höhere Geschwindigkeitsstufe, um harte Lebensmittel zu zerkleinern.

Hinweis Zerkleinern Sie keine extrem harten Lebensmittel wie Muskatnuss, Kaffeebohnen und Müsli.

Vor dem hacken

- + Fleisch, Käse, Zwiebel, Knoblauch, Karotte, Chili (1 mm) vorschneiden.
 - + Die Kräuter von den Stängeln trennen, die Schale von den Nüssen entfernen.
 - + Knochen, Nerven und Knorpel aus dem Fleisch entfernen.
 - + Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie sich an die empfohlenen Geschwindigkeitseinstellungen in der Verarbeitungstabelle für Lebensmittel halten.
-
- + Führen Sie die Klinge in den Mittelstift des Behälters ein und drehen Sie sie, um sie zu verriegeln. Vorsicht! Die Klinge ist sehr scharf. Halten Sie das Messer daher immer am oberen Kunststoffteil fest.
 - + Legen Sie die Lebensmittel in den Behälter.
 - + Verriegeln Sie immer den Deckel auf dem Behälter. Um den Deckel zu verriegeln, schieben Sie das Schloss, drücken Sie den Deckel nach unten und drehen Sie ihn.
 - + Um die Motoreinheit zu befestigen, drehen Sie die Einheit, um sie am Anschluss der Motoreinheit zu sichern.
 - + Zum Starten halten Sie den Knopf an der Motoreinheit gedrückt und halten mit der anderen Hand den Behälter fest.
 - + Schalten Sie die Motoreinheit nach dem Gebrauch aus und lassen Sie alle Teile zum Stillstand kommen, bevor Sie sie demontieren. Um die Motoreinheit zu entfernen, öffnen Sie den Verschluss und ziehen Sie die Kupplung von der Motoreinheit ab. Entfernen Sie den Schieber.
 - + Schieben Sie die Verriegelung und heben Sie den Deckel an, um ihn zu entfernen.
 - + Bevor Sie den Behälter mit den verarbeiteten Lebensmitteln herausnehmen, entfernen Sie ihn vorsichtig durch Drehen und Ziehen der Klinge.

Lebensmittel	Max. Kapazität	Max. Geschwindigkeit in Sekunden	Empfohlene Geschwindigkeit
Fleisch	600g	15-30	Schnell
Käse	400g	30	Schnell
Zwiebel	400g	10	Langsam
Kräuter	30g	20	Schnell
Knoblauch	30g	20	Langsam
Karotte	400g	15	Schnell
Walnuss	400g	25	Schnell
Haselnuss	400g	30	Schnell
Mandel	400g	20	Langsam
Semmelbrösel	200g	50	Schnell
Schokolade	350g	50	Schnell

Schneiden/Häckseln

- + Mit dem Schneidewerkzeug können Sie Gurken, Zwiebeln, Pilze, Äpfel, Karotten, Radieschen, rohe Kartoffeln, Zucchini und Kohl in Scheiben schneiden.
- + Mit dem Zerkleinerungswerkzeug können Sie z. B. Äpfel, Karotten, Radieschen, rohe Kartoffeln, Rote Bete, Kohl, Käse (weich bis mittel) zerkleinern.
- + Setzen Sie ein Werkzeug in den Messerteller ein und verriegeln Sie ihn. Setzen Sie den Messerteller in den Mittelstift des Behälters ein und drehen Sie ihn, bis er einrastet.
- + Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und verriegeln Sie ihn. Zum Verriegeln des Deckels drücken Sie den Deckel, bis der Griff ein "Klick"-Geräusch macht und einrastet.

- + Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und verriegeln Sie ihn. Zum Verriegeln des Deckels drücken Sie den Deckel, bis der Griff ein "Klick"-Geräusch macht und einrastet.
- + Um die Motoreinheit zu installieren, drehen Sie die Einheit, um sie am Anschluss der Motoreinheit zu befestigen.
- d) Füllen Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel in das Einfüllrohr. Stecken Sie niemals Ihre Hand in das Einfüllrohr, während das Gerät in Betrieb ist. Verwenden Sie immer den Schieber, um die Lebensmittel einzufüllen.
- + Halten Sie die Taste so lange gedrückt, wie Sie die Küchenmaschine betreiben.
- + Schalten Sie die Motoreinheit nach dem Gebrauch aus und lassen Sie alle Teile zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät zerlegen. Um die Motoreinheit zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten und ziehen Sie sie aus dem Anschluss der Motoreinheit.
- + Schieben Sie die Verriegelung nach oben, um die Abdeckung zu entfernen.
- + Entfernen Sie den Messerteller, bevor Sie die verarbeiteten Lebensmittel entnehmen. Drücken Sie auf das hervorstehende Ende am unteren Ende des Tellers, um den Messerteller zu entfernen.

Lebensmittel	Empfohlene Geschwindigkeit
Gurke	Langsam
Kürbis	Langsam
Zwiebel	Langsam
Pilz	Langsam
Apfel	Schnell
Karotte	Schnell
Rettich	Langsam
Rohe	Schnell
Kartoffel	Schnell
Käse	Schnell

Reinigung

- + Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- + Berühren Sie keine scharfen Klingen.
- + Seien Sie besonders vorsichtig bei der Zubereitung von Speisen für Säuglinge, ältere und kranke Menschen. Vergewissern Sie sich immer, dass der Pürierstab gründlich sterilisiert ist. Verwenden Sie eine Sterilisationslösung gemäß den Anweisungen des Herstellers für die Sterilisation.
- + Einige Lebensmittel wie Eier oder Karotten können den Kunststoff verfärben. Sie können die Verfärbung durch Reiben mit einem in Pflanzenöl getränkten Tuch entfernen.

Model no	Functionall 2848H
Spannungsniveau	220-240V~ 50/60Hz
Leistungspegel	1500W

homend.com.tr

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli, 34485 İstanbul
Bk. No: 27.07.2013/15.6621
Tic. Sic. No: 240699-S
Mersis No: 0403 0102 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type:Food processor

Model:Functionall

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli, 34485 İstanbul
Beşokuzduz 241 883-5
Tic.Sic.No: 241 883-5
Mersis No: 0403 1100 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Küchenmaschine

Modell: Functionall

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Food processor

Model: Functionall

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Mutfak robotu

Markası:

Homend

Modeli:

Functionall

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Küchenmaschine

Modell: Functionall

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Küchenmaschine

Modell: Functionall

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Food processor

Model: Functionall

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi:C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Mufak robotu

Markası:

Homend

Modeli:

Functionall

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr